

## መሐላ

subst. , m. et fem. 1) *juratio* : መሀርዎሙ : ለሕዝብዮ : መሐላ : በበዓል : ἑδίδαξαν ὀμνύειν Jer. 12,16; cfr. Sir. 23,9. 2) *juramentum* , *jusjurandum* (ὄρκος) Koh. 8,2; Koh. 9,2; Judith 8,30; Gen. 24,8; Matth. 5,33; Matth. 14,9; Hebr. 6,16; Hebr. 6,17; መሐላ : አምሐሎሙ : Ex. 13,19; በመሐላ : *jurejurando* , *jurato* Sir. 44,21; al.; መሐላ : ጽድቅ : ( *verum* ) Kuf. 37; መሐላ : በሐሰት : ( *falsum* ; *perjurium* ) Clem. f. 139; Clem. f. 167; አበስክ : እመሐላ : ( *violare* ) Kuf. 37; ኢይሂሉ : በመሐላሁ : ( *non servare* , *negligere* ) Kuf. p. 127; ዘዐለወ : መሐላሁ : Hez. 17,15; ከመ : አቅም : መሐላዮ : ዘመሐልኩ : Jer. 11,5; መሐላ : ዘእግዚአብሔር : *jusjurandum per Deum* Ex. 22,10; sed Genitivus etiam refertur ad eum, cui juratum est: መሐላዮ : *jusjurandum mihi praestitum* Gen. 24,41; Jos. 2,17; Jos. 2,20. De *jurejurando* tractatur F.N. 43,5; F.M. 22,5. Nonnumquam መሐላ : potius *exsecratio* quam *juramentum* est, ut: መጽአ : መርገም : ላዕሌነ : ወመሐላ : Dan. 9,11; መሐላ : ዘመርገም : Num. 5,21; {{DiL.1427} መሐላ : ἐπιρκία *pejurium* Sap. 14,25). 3) *foedus juramento sancitum* (διαθήκη, ὀρκωμοσία al.) Ex. 6,4; Hen. 60,6; ንትማሐል : መሐላ : 2 Reg. 3,12; ዘየዐሉ : መሐላሁ : Hos. 6,7; Hez. 17,14-19. Etiam *coena foederis* (δοχή) Gen. 26,30.

TraCES en  
*mahallā*

Leslau

መሐላ *mahallā*, መሀላ *mahallā* same {as vid. ምሕልላ}; also *intercession, advocacy* Leslau 1987, 336a

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *removed part* on 3.11.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added Les* on 29.8.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added reference* on 6.12.2019
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 3.9.2019
- Magdalena Krzyżanowska *added cross-reference* on 3.9.2019
- Pietro Maria Liuzzo *test ad 2* on 15.8.2019
- Pietro Maria Liuzzo *test* on 15.8.2019

- Pietro Maria Liuzzo *test* on 15.8.2019
- Pietro Maria Liuzzo *test* on 15.8.2019
- Pietro Maria Liuzzo *test* on 15.8.2019
- Pietro Maria Liuzzo *reverted test change* on 15.8.2019
- Magdalena Krzyżanowska *added new phrase* on 14.8.2019
- Magdalena Krzyżanowska *added new phrase* on 14.8.2019
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 14.8.2019
- Magdalena Krzyżanowska *added new example* on 14.8.2019
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016